



# Débitmètre électromagnétique

#### Conception

Le débitmètre GEMÜ 3030 mFlow fonctionne selon le principe de mesure électromagnétique. Il convient pour les fluides conducteurs et permet une mesure exacte des vitesses de passage et des débits de liquides neutres et agressifs. La simplicité de la structure mécanique du débitmètre électromagnétique à insertion GEMÜ 3030 mFlow permet un montage simple et facile. La commande s'effectue via le clavier à membrane et l'écran rétroéclairé situés sur la face avant du boîtier. Les connexions électriques sont situées sur la face arrière de l'appareil.

#### Caractéristiques

- Libre choix des plages de mesure pour une résolution optimale
- Réglage des paramètres possible durant le fonctionnement
- Fonctions relais réglables
- · Calibrage sur site possible
- 2 compteurs de total
- · Mesure de la vitesse de passage et du débit

#### **Avantages**

- Utilisation du même débitmètre pour différents diamètres
- · Pas de pièces mobiles en contact avec le fluide
- Droits d'accès réglables par niveaux utilisateurs
- Serveur Web intégré
- Utilisation simple et nombreuses possibilités de contrôle
  - Clavier sur la face avant
  - Connexion via PC avec navigateur Internet
  - Connexion au bus de terrain p. ex. Profibus-DP

# AVF 81000 Albi – T/05.63.46.26.68 – avf@avf-albi.com – www.avf-albi.com





#### Données techniques

#### **Conditions d'utilisation**

Température ambiante 0 à +60 °C Température de stockage 0 à +60 °C

Température de fluide Matériau du capteur 1.4435 / PEEK max. 135 °C\* max. 100 °C\* Matériau du capteur 1.4435 / TFM1600

\*voir diagramme pression/température

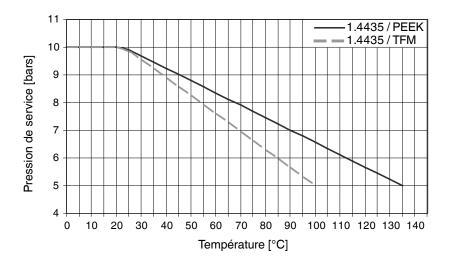
Type de fluide Fluides liquides conducteurs respectant les propriétés physiques et chimiques des

matériaux du boîtier et du capteur.

Conductivité ≥ 20 µS/cm

Pression de service max. 10 bars (voir diagramme pression/température)

\* voir indications sur la résistance des matériaux en contact avec les fluides



#### Données électriques

Tension d'alimentation

Tension d'alimentation  $Uv = 24 V DC \pm 10\%$ 

Version analogique typ. 2,4 W (à 24 V DC) Puissance consommée Version Profibus typ. 3,6 W (à 24 V DC)

Version analogique typ. 100mA (à 24 V DC), max. 1,65 A charge du relais inclus Courant consommé

(avec K1, K2 et K3 fermé avec une charge de 0,5 A chacun)

Version Profibus typ. 150 mA (à 24 V DC)

Protection en cas d'inversion de polarité

Durée d'enclenchement 100 %

Signaux de sortie Sortie analogique

Sortie courant 4-20 mA (valeur réglable en cas d'une erreur: 2 ou 22 mA)

Type de sortie Active Résistance max. 400 Ω Précision 1%

Sorties digitales

Fonction au choix Min., Max. Min./Max., TQ1, TQ2, T, sens, avertissement ou impulsion (uniquement K3)

Durée de temporisation réglable 0...100 s

Sortie relais K1 et K2

Contact à fermeture Type de contact

Tension de commutation

Courant de commutation max. 500 mA

Limitation de courant Non (pas de résistance aux courts-circuits)

Sortie d'impulsions

**PNP** Type de contact Tension de commutation Uv

Chute de tension max. 2 V bei 500 mA max. 500 mA Courant de commutation max. 500 Hz Fréquence de commutation

Limitation de courant Oui

**Particularités** Rapport impulsions/pauses 1:1





#### Données techniques

Données électriques	Données électriques					
Connexion électrique						
Version analogique	X1 X2 X3	Connecteur mâle M12, code A Connecteur mâle M12, code B Connecteur mâle M12, code A				
Version Profibus	X1 X2 X3	Connecteur mâle M12, code A Connecteur mâle M12, code B Connecteur femelle M12, code A				
Données de mesure	0 704 70	0 T				

Affichage des données de mesure v, Q, TQ1, TQ2, T au choix

Unités de mesure (Q) //h, m³/h, l/min, m³/min, gal/h, bbl/h, gal/min, bbl/min au choix

Mesure du débit

Plage de mesure 0,1-4 m/s, 0,1-10 m/s au choix

Changement de la plage de mesure Automatique, manuel

Écart de mesure 0,1 m/s - Valeur finale de la plage de mesure

Exactitude/répétabilité

Conditions de référence Calibrage usine avec eau à 25 °C, 0,1 m/s < v < 10 m/s

GEMÜ 3030 avec corps de passage GEMÜ GEMÜ 3030 avec bride d'encastrement GEMÜ GEMÜ 3030 avec boîtier In-Line de Tuchenhagen GEMÜ 3030 avec corps de passage Neumo GEMÜ 3030 avec douille à souder GEMÜ 1 %\* de la valeur finale active de la plage de mesure (sous conditions de référence)
1 %\* de la valeur finale active de la plage de mesure (sous conditions de référence)
1 %\* de la valeur finale active de la plage de mesure (sous conditions de référence)
1 %\* de la valeur finale active de la plage de mesure (sous conditions de référence)
2 %\* de la valeur finale active de la plage de mesure (sous conditions de référence):

compensation sur site 5 % de la valeur finale active de la plage de mesure (sous conditions de référence):

sans compensation sur site

#### Mesure de température (en option)

Unité de mesure °C

Plage de températures 0 à 100 °C Résolution 0,1 °C Précision / répétabilité ±2 °C

#### Éléments de commande et d'affichage

Affichage

Type alphanumérique

Nombre de caractères Affichage 2 lignes à 16 caractères

Rétroéclairage blanc

Touches

Nombre

Type Touches à membrane

**LED** (uniquement pour version Profibus)

Nombre

Type d'affichage Fibre optique Couleur Rouge

Paramétrage

Sur l'appareil par 4 touches et écran; sélection des menus: textes d'aide ou textes contextuels

Sur le PC par liaison RS232 avec protocole PPP pour navigateur Internet

Interfaces
Interface PC

Type d'interface RS232
Protocole PPP
Logiciel d'utilisation Navigateur Internet

Bus de terrain

Type de bus de terrain Profibus DP
Version de bus de terrain DPV0
Baud Max. 12 Mbit/s
Adresse Profibus 27 (réglage d'usine)

<sup>\*</sup> Des cycles de stérilisations (température ambiante/135 °C) pour matériau du capteur 1.4435/PEEK ou un changement de température (0/100 °C) pour matériau du capteur 1.4435/TFM, ainsi qu'une surpression (40 bar) et des contraintes sous vide (~0 mbar) du capteur peuvent causer jusqu'à 2,5% d'erreur.



#### Données techniques

Généralités

Protection selon EN 60529 IP 65 Classe de protection II

Sens de montage Tuyauterie montante verticale recommandée, angle en cas de sens de montage horizontal:

horizontal ± 45°

Instruction de montage Distances amont et aval min. 10x / 5x DN

Mettre à la terre le raccord et la tuyauterie amont et aval du débitmètre

Tuyauterie remplie nécessaire (tuyauterie montante de préférence), avant la mise en service le capteur doit se trouver dans le fluide à mesurer pendant 24 h. Réduire les

dépôts dans le raccord de mesure au minimum pour éviter des erreurs de mesure

supplémentaires.

**Directives** 

**Particularités** 

Directive sur la basse tension 773/23/CEE
Directive sur la compatibilité électromagnétique 89/336/CEE
Immunité aux perturbations 7EN 61000-6-2
Émission d'interférences 7EN 61000-6-4

Matériaux

Partie supérieure du boîtier du débitmètre PSU Partie inférieure du boîtier du débitmètre PP30

Électrodes 1.4435

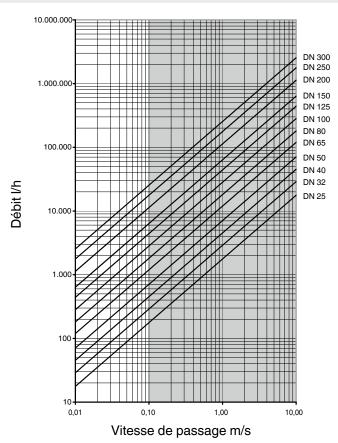
Tige du capteur 1.4435 / PEEK, 1.4435 / TFM1600

Matériau du boîtier Raccord 1.4435

Collet 1.4571 Écrou 1.4408

Matériau d'étanchéité FPM, EPDM, Isolast J9505

#### Courbes caractéristiques de débit

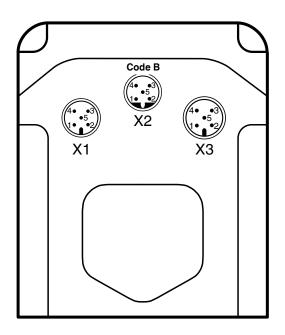






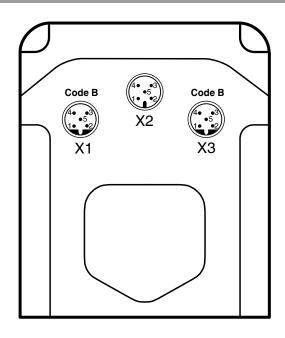
#### Connexion électrique

# Standard



X1 code A connecteur mâle M12	Pin 1 2 3 4 5	Nom du signal  U <sub>V</sub> , tension d'alimentation 24V DC  Contact à la fermeture, sortie K1, 24V DC  GND  Contact à la fermeture, sortie K2, 24V DC  n.c.
Connecteur	Pin	Nom du signal
X2 code B connecteur mâle M12	1 2 3 4 5	n.c. n.c. RXD, RS 232 TxD, RS 232 GND, RS 232
Connecteur	Pin	Nom du signal
X3 code B connecteur måle M12	1 2 3 4 5	I+, sortie de courant I-, sortie de courant GND 24 V DC, sortie d'impulsion GND, sortie d'impulsion

## **Profibus DP**



Connecteur	Pin	Nom du signal
X1 code B connecteur femelle M12	1 2 3 4 5	n.c. RxD/TxD-N n.c. RxD/TxD-P Blindage
Connecteur	Pin	Nom du signal
X2 code A connecteur måle M12	1 2 3 4 5	Tension d'alimentation U <sub>V</sub> , 24 V DC n.c. GND n.c. n.c.
Connecteur	Pin	Nom du signal
X3 code B connecteur femelle M12	1 2 3 4 5	BUS-V DC, +5V DC RxD/TxD-N D <sub>GND</sub> RxD/TxD-P Blindage



#### Vue d'ensemble des types

#### Douille à souder GEMÜ

Débitmètre complet 3030 ... DH ...



Débitmètre seul 3030 ... ZH ...



Raccord seul 3030 ... KH ...



Conception



#### Corps de passage GEMÜ

Débitmètre complet 3030 ... DD ...



Débitmètre seul 3030 ... ZD ...



Raccord seul 3030 ... KD ...



Conception



#### Bride d'encastrement GEMÜ

Débitmètre complet



Débitmètre seul 3030 ... ZF ...



Raccord seul 3030 ... KF ...



Conception



#### Boîtier Varivent® In-Line de Tuchenhagen

Débitmètre complet





Débitmètre seul 3030 ... ZU ...



Raccord seul 3030 ... KU ...



Conception



#### Corps de passage Neumo BioControl®

Débitmètre complet

3030 ... DN ...



Débitmètre seul 3030 ... ZN ...



Fitting einzeln 3030 ... KN ...



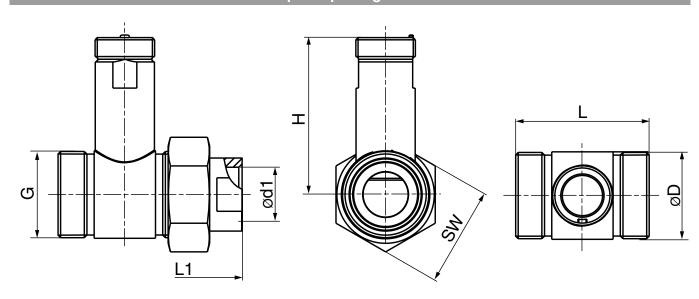
Conception





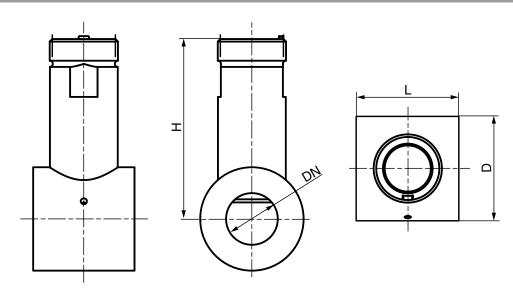
# Dimensions des raccords de montage [mm]

# Corps de passage GEMÜ



DN	Н	L	L1	SW	d1	D	G
25	87,0	74	130	55	Rp 1	48,5	G 1 1/2
32	89,0	74	140	65	Rp 1 1/4	60,0	G 2
40	91,8	74	142	75	Rp 1 1/2	66,0	G 2 1/4
50	95,8	106	186	90	Rp 2	81,5	G 2 3/4
65	101,5	106	192	110	Rp 2 1/2	101,0	G 3 1/2

# Bride d'encastrement GEMÜ

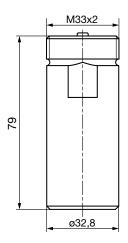


DN	Н	L	D
25	87,0	49	50
32	89,0	49	60
40	91,8	49	70
50	95,7	49	107
65	101,5	49	100

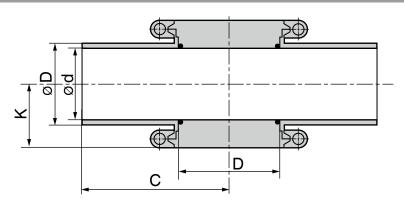


#### Dimensions des raccords de montage [mm]

#### Douille à souder GEMÜ

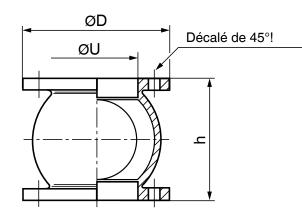


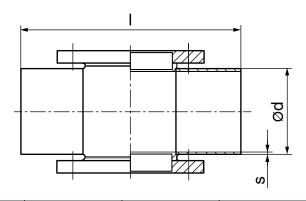
# Boîtier Varivent<sup>®</sup> In-Line de Tuchenhagen



DN	ød	øD	С	D	K
25	26	29	90	50	31
50	50	53	90	68	44

# Corps de passage Neumo BioControl®





DN	øD	øU	h	ı	S	ød
25	90	50,1	60	150	1,5	29
50	90	50,1	84	150	1,5	53



# Aperçu des diamètres nominaux

DN	3030H	3030D	3030F	3030U	3030N
40 - 300	Х	-	-	-	-
25	-	X	X	X	X
32	-	X	X	-	-
40	-	X	X	-	-
50	-	X	X	X	X
65	-	X	X	-	-

#### Kit de connexion

Bus de terrain	Code
Kit de connexion	S02
Accessoire	Code
Accessoire	Z
Raccord. pour connecteurs X1* et X3*, code A	Code
Sans connecteur femelle, avec caches M12	0000
Connecteur femelle M12 code A, coudé, à câbler, bornier de raccordement	00M0
Connecteur femelle M12 code B, coudé, blindé, connecteur mâle M12 code B, coudé, blindé, pour Profibus DP	DPM0
Connecteur femelle M12 code A, coudé, avec 5 m de câble PUR de section 0,34 mm²	05M0
Connecteur femelle M12 code A, coudé, avec 10 m de câble PUR de section 0,34 mm²	10M0

Raccord. pour connecteur X2**, code B	Code
Sans connecteur femelle, avec caches M12	0000
Connecteur femelle M12 code B, coudé, à câbler, bornier de raccordement	00M0
Connecteur femelle M12 code A, coudé, à câbler pour Profibus DP	DPM0
Câble type Y + connecteur femelle M12 code B, coudé, à câbler, bornier de raccordement	00Y0
Câble type Y + connecteur femelle M12 code B, cou avec 5 m de câble PUR de section 0,34 mm <sup>2</sup> , rallonge Sub-D avec 5 m de câble	udé, 05Y0
Câble type Y + connecteur femelle M12 code B, col avec 10 m de câble PUR de section 0,34 mm², rallonge Sub-D avec 10 m de câble	udé, 10Y0
* V1 at V2 avec version Profibus DD code B	1010

<sup>\*</sup> X1 et X3 avec version Profibus DP : code B

Exemple de référence	3030	S02	Z	00M0	оомо
Туре	3030				
Bus de terrain (Code)		S02			
Accessoire (Code)			Z		
Raccordements X1 et X3*, code A (Code)				00M0	
Raccordement X2**, code B (Code)					00M0



<sup>\*\*</sup> X2 avec version Profibus DP : code A



# Données de commande débitmètre complet

Forme de boîtier	Code
Débitmètre complet avec corps de passage GEMÜ	DD
Débitmètre complet avec bride d'encastrement GEN	1Ü DF
Débitmètre complet avec douille à souder GEMÜ	DH
Débitmètre complet avec corps de passage Neumo BioControl®	DN
Débitmètre complet avec boîtier Varivent® In-Line de Tuchenhagen	DU

Raccordement	Code
Raccords union avec orifice taraudé Rp (pour forme de boîtier DD)	7R
Bride d'encastrement DIN (pour forme de boîtier DF	) 8
Embouts à souder DIN 11850 série 2 (pour forme de boîtier DU, DN)	17
Douille à souder GEMÜ (pour forme de boîtier DH)	WS

Matériau du boîtier	Code
Inox, 1.4435	41

Matériau d'étanchéité	Code
FPM (pour forme de boîtier DH, DD, DF)	4
EPDM	14
FFKM (Isolast J9505) (pour forme de boîtier DH, D	DD, DF) F5

Matériau du capteur	Code
1.4435 / PEEK	С
1.4435 / TFM 16	E

Version d'appareil	Code
Débitmètre avec connexion au bus de terrain (uniquement pour option DP)	M02
Débitmètre 4 - 20 mA, 1 sortie d'impulsion, 2 sorties relais (pas pour option DP)	M42
Débitmètre avec capteur de température, 4 - 20 mA 1 sortie d'impulsion, 2 sorties relais	MT2

Option	Code
Sans	00
Profibus-DP	DP

Tension d'alimentation	Code
24V DC	C1

Numéro K	Code
Ra ≤ 0,8 µm électropoli intérieur et extérieur, les données de surface se rapportent aux surfaces contact avec le fluide (uniquement forme de boîtier DU, DN)	en 1503

Exemple de référence	3030	000	DH	WS	41	4	E	M42	00	C1
Туре	3030									
Diamètre nominal (Code)		000								
Forme de boîtier (Code)			DH							
Raccordement (Code)				WS						
Matériau du boîtier (Code)					41					
Matériau d'étanchéité (Code)						4				
Matériau du capteur (Code)							E			
Version d'appareil (Code)								M42		
Option (code)									00	
Tension d'alimentation (Code)										C1
Numéro K (Code)										



## Données de commande débitmètre seul

Forme de boîtier	Code
Débitmètre seul pour corps de passage GEMÜ	ZD
Débitmètre seul pour bride d'encastrement GEMÜ	ZF
Débitmètre seul pour douille à souder GEMÜ	ZH
Débitmètre seul pour corps de passage Neumo BioControl®	ZN
Débitmètre seul pour boîtier Varivent® In-Line de Tuchenhagen	ZU

Version d'appareil	Code
Débitmètre avec connexion au bus de terrain (uniquement pour option DP)	M02
Débitmètre 4 - 20 mA, 1 sortie d'impulsion, 2 sorties relais (pas pour option DP)	M42
Débitmètre avec capteur de température, 1 sortie d'impulsion, 2 sorties relais	MT2

Matériau du boîtier	Code
Inox, 1.4435	41

Option	Code
Sans	00
Profibus-DP	DP

Matériau d'étanchéité Co	ode
FPM (pour forme de boîtier ZH, ZD, ZF)	4
EPDM	14
FFKM (Isolast J9505) (pour forme de boîtier ZH, ZD, ZF)	F5

Tension d'alimentation	Code
24V DC	C1

Matériau du capteur	Code
1.4435 / PEEK	С
1.4435 / TFM 16	Е

Numéro K	Code	
Ra ≤ 0,8 μm électropoli intérieur et extérieur, les données de surface se rapportent aux surfaces en contact avec le fluide		
(uniquement forme de boîtier ZU, ZN)	1503	

Exemple de référence	3030	000	ZH	41	4	E	M42	00	C1	-
Туре	3030									
Diamètre nominal (Code)		000								
Forme de boîtier (Code)			ZH							
Matériau du boîtier (Code)				41						
Matériau d'étanchéité (Code)					4					
Matériau du capteur (Code)						E				
Version d'appareil (Code)							M42			
Option (Code)								00		
Tension d'alimentation (Code)									C1	
Numéro K (Code)										-



#### Données de commande raccord seul

Forme de boîtier	Code
Corps de passage GEMÜ	KD
Bride d'encastrement GEMÜ	KF
Douille à souder GEMÜ	KH
Corps de passage Neumo BioControl®	KN
Boîtier Varivent® In-Line de Tuchenhagen	KU

Raccordement	Code
Raccords union avec orifice taraudé Rp (pour forme de boîtier DD)	7R
Bride d'encastrement DIN (pour forme de boîtier K	(F) 8
Embouts à souder DIN 11850 série 2 (pour forme de boîtier KU, KN)	17
Douille à souder GEMÜ (pour forme de boîtier KH	) WS

Matériau du boîtier	Code
Inox 1.4435	41

Matériau d'étanchéité	Code
Sans (pour forme de boîtier KH, KF)	00
FPM (pour forme de boîtier KD, KU, KN)	4
EPDM (pour forme de boîtier KU, KN)	14

Numéro K	Code
Ra ≤ 0,8 µm électropoli intérieur et extérieur, les données de surface se rapportent aux surfaces en contact avec le fluide	
(uniquement forme de boîtier KU, KN)	1503

Exemple de référence	3030	000	KH	ws	41	00	-
Туре	3030						
Diamètre nominal (Code)		000					
Forme de boîtier (Code)			KH				
Raccordement (Code)				WS			
Matériau du boîtier (Code)					41		
Matériau d'étanchéité (Code)						00	
Numéro K (Code)							-

Pour connaître l'ensemble de la gamme des débitmètres, des accessoires et des autres produits GEMÜ, veuillez consulter le programme de fabrication.

Disponible sur simple demande auprès de nos services.



